

Zator, 2 października 2017 roku

Zator, 2 October 2017

## ZAPYTANIE OFERTOWE

**dotyczące wyboru dostawcy innowacyjnego Mine Rollercoastera zgodnego z parametrami wymaganymi przez Zamawiającego, a związanymi z wdrożeniem innowacyjnej technologii opartej na mechanizmie rolek z systemem antywibracyjnym – na przykładzie urządzenia Roller Coaster.**

Dostawa jest planowana w ramach Projektu ENERGY 2000 spółka z ograniczoną odpowiedzialnością ENERGYLANDIA sp. k. w ramach Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój „Wsparcie innowacji w przedsiębiorstwach”, Działania 3.2 „Wsparcie wdrożeń wyników prac B+R”, Podziałania 3.2.1 „Badania na rynek” w roku w ramach Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój na lata 2014-2020

Niniejsze zapytanie ofertowe **nie** jest składane w trybie ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r.  
– Prawo zamówień publicznych

### **I. NAZWA, DANE REJESTROWE ORAZ ADRES ZAMAWIAJĄCEGO**

ENERGY 2000 SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ  
ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ  
ENERGYLANDIA SPÓŁKA  
KOMANDYTOWA  
Przytkowice 532A  
34-141 Przytkowice  
Polska

**Uwaga:** Adres składania ofert: **Al. 3-go Maja 2, 32-640 Zator (Polska) – Biuro Energylandia. Biuro czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 9 – 17.**

KRS: 0000605098  
NIP: 5511735768  
REGON: 070883960

## REQUEST FOR TENDER

**for the selection of supplier of the Innovative Mine Rollercoaster according to the parameters required by the Awarding Entity, and related to the implementation of the innovative technology based on roll mechanism with anti-vibration system - based on the example of the Roller Coaster device.**

The delivery is planned under the Project of ENERGY 2000 spółka z ograniczoną odpowiedzialnością ENERGYLANDIA sp. k. within the Operational Programme Intelligent Development

“Support for innovation in companies”  
Measures 3.2 "Support for the implementation of R&D results", 3.2.1 "Research on Market" within the Operational Programme Intelligent Development for 2014-2020

This tender is **not** submitted under the Act of 29 January 2004.  
– Public Procurement Law

### **I. NAME REGISTRATION DATA AND ADDRESS OF THE AWARDING ENTITY:**

ENERGY 2000 SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ  
ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ  
ENERGYLANDIA SPÓŁKA  
KOMANDYTOWA  
Przytkowice 532A  
34-141 Przytkowice  
Poland

**Note:** Address for tenders submitting **Al. 3-go Maja 2, 32-640 Zator (Poland) – Energylandia Office. The Office is open daily from Monday to Friday between 9am and 5pm.**

KRS [company registration number]: 0000605098  
NIP [tax identification number]: 5511735768  
REGON [national business registry number]:

tel.: + 48 33 – 486 15 00

e-mail: [rafal@energy2000.pl](mailto:rafal@energy2000.pl)

**II. DODATKOWO ADRES STRONY INTERNETOWEJ ZAMAWIAJĄCEGO, NA KTÓREJ ZAMIESZCZONE ZOSTANIE ZAPYTANIE OFERTOWE.**

Strona internetowa: [www.energylandia.pl](http://www.energylandia.pl) (w dalszej części zwana również stroną internetową WWW)

**III. POSTANOWIENIA OGÓLNE**

1. Ofertę może złożyć podmiot spełniający warunki określone w niniejszym Zapytaniu Ofertowym.
2. Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielenia zamówień uzupełniających.
3. Rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą będą prowadzone w PLN lub EURO.
4. Oferenci nie mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia (realizacji przedmiotu niniejszego Zapytania Ofertowego).
5. Zamawiający nie przewiduje zawarcia umowy ramowej.
6. Zamawiający nie przewiduje aukcji elektronicznej.
7. Zapytanie ofertowe upubliczniono na portalu internetowym Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości („PARP”) (<http://www.parp.gov.pl/zamowienia-1420>) w dalszej części zwane również jako ”strona internetowa Zamówienia 1420”.
8. Załączniki do niniejszego Zapytania ofertowego stanowią jego integralną część.

**IV. TRYB UDZIELANIA ZAMÓWIENIA:**

Zamówienie udzielane zgodnie z zasadą konkurencyjności - konkurs ofert.

**V. DATA OGŁOSZENIA ZAPYTANIA OFERTOWEGO:**

2 października 2017 roku.

**VI. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

Przedmiotem zamówienia jest wyłonienie podmiotu,

070883960

Tel.: + 48 33 – 486 15 00

Email: [rafal@energy2000.pl](mailto:rafal@energy2000.pl)

**II. IN ADDITION, THE WEBSITE ADDRESS OF THE AWARDING ENTITY, WHERE THE REQUEST FOR TENDER IS TO BE PLACED**

Website: [www.energylandia.pl](http://www.energylandia.pl) (hereinafter referred to as WWW)

**III. GENERAL PROVISIONS**

1. The tender may be submitted by an entity that satisfies the conditions set out herein.
2. The Awarding Entity does not provide for the award of supplementary contracts.
3. The Settlements between the Awarding Entity and the Economic Operator shall be in PLN or EURO.
4. The tenderers may jointly compete for the award of the contract (implementation of the subject-matter of this Request for Tender).
5. The Awarding Entity does not anticipate conclusion of a framework agreement
6. The Awarding Entity does not anticipate the use of an electronic auction.
7. The Request for Tender was made public on the Internet portal of Polish Agency for Enterprise Development (“PAED”) (<http://www.parp.gov.pl/zamowienia-1420>) hereinafter also referred as the "1420 Contract website”.
8. Annexes to this Request for Tender shall be an integral part hereof.

**IV. PROCEDURE OF AWARD OF THE CONTRACT:**

The contract shall be awarded in accordance with the principle of competitiveness - tender competition.

**V. DATE OF ANNOUNCEMENT OF THE REQUEST FOR TENDER.**

2 October 2017

**VI. DESCRIPTION OF THE SUBJECT-MATTER**

który dostarczy fabrycznie nowe urządzenie typu Roller Coaster do Parku Rozrywki Energylandia - w zakresie, na warunkach oraz o parametrach określonych w niniejszym Zapytaniu ofertowym, Umowie, Specyfikacji Technicznej stanowiącej integralną część Zapytania ofertowego (Załącznik nr 5). Dostawca opisanego powyżej urządzenia będzie zobowiązany uczestniczyć (pomagać) w jego instalacji oraz uruchomieniu (sprawować nadzór na jego uruchomieniu) na warunkach przewidzianych Umową, przy uwzględnieniu warunków dostawy określonych w tejże Umowie.

Inwestycja zlokalizowana jest na terenie województwa małopolskiego, powiat oświęcimski, Dokładny adres: Rodzinny Park Rozrywki Energylandia w Zatorze, Al. 3-go Maja 2, 32-640 Zator (Polska).

Zgodnie ze Specyfikacją Techniczną Roller Coaster wyposażony będzie w standardowy zestaw rolek oraz w innowacyjny mechanizm rolek z systemem antywibracyjnym (zestaw takich rolek). Konieczna jest możliwość zamontowania na Roller Coasterze rolek standardowych jak i rolek z systemem antywibracyjnym. Wyprodukowane przez dostawcę rolki z systemem antywibracyjnym będą zgodne ze zgłoszeniem patentowym P-420895 (Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej) lub rozwiązaniem równoważnym – zgodnie z postanowieniami poniżej.

**Opis zgłoszenia patentowego nr: P-420895:**

Koło pojazdu wyposażone w tuleję wewnętrzną (1) z łożyskami (4) oraz obręcz zewnętrzną (2) wyróżnia się tym, że zawiera łącznik (3a, 3b), umieszczony pomiędzy tuleją wewnętrzną (1) a obręczą zewnętrzną (2). Łącznik ten jest wykonany z materiału sprężystego i przynajmniej na części swojej powierzchni jest zaopatrzony w listki (3c), rozmieszczone promieniście i ukośnie względem swojego promienia wodzącego.

Rysunek dotyczący zgłoszenia patentowego nr: P-420895:

**OF THE CONTRACT**

The subject-matter of the contract is to select an entity that shall deliver a brand new Roller Coaster type device for Energylandia Theme Park - within the scope, under the conditions and of parameters specified in this Request for Tender, the Agreement, the Technical Specification, which is an integral part of the Request for Tender (Annex No. 5) The Supplier of the device described above shall be obliged to participate (assist) in its installation and commissioning (supervise its commissioning) under the terms and conditions provided for in the Agreement, taking into account the terms of delivery specified in that Agreement.

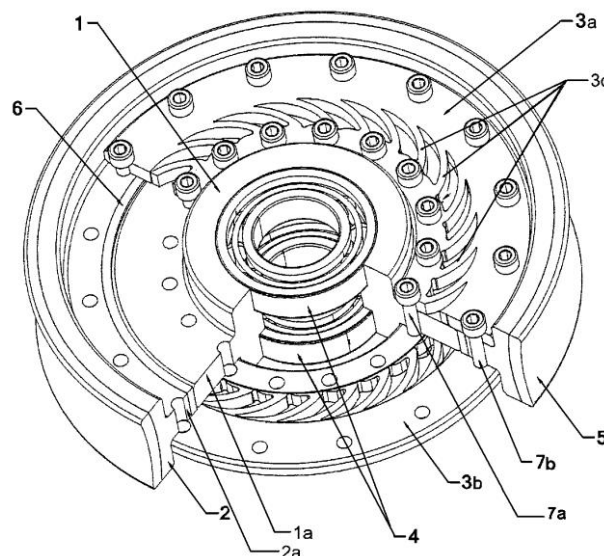
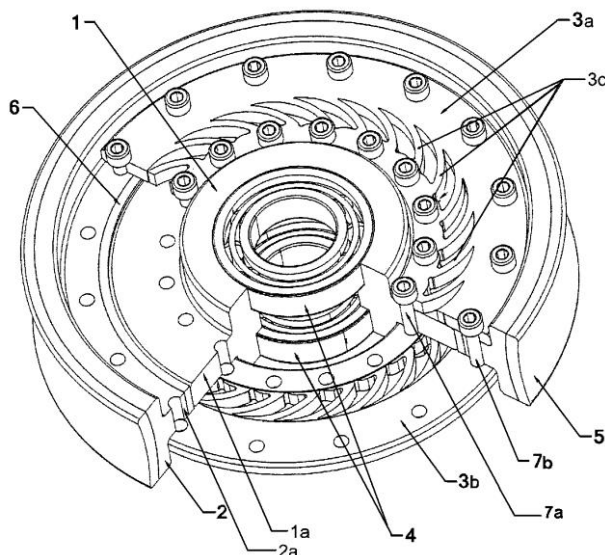
The project is located in the territory of the Małopolskie Region, Oświęcim district, The exact address is as follows: Rodzinny Park Rozrywki Energylandia w Zatorze, Al. 3-go Maja 2, 32-640 Zator (Poland).

According to the Technical Specification the Roller Coaster will be equipped with a standard set of rollers and innovative rollers with anti-vibration system (set of such rollers). It is necessary to install standard rollers and rollers with anti-vibration system on the Roller Coaster. The rolls with anti-vibration system produced by the supplier will comply with patent application P-420895 (Patent Office of the Republic of Poland) or an equivalent solution - in accordance with the provisions below.

**Description of Patent Application No.: P-420895:**

The wheel of the vehicle equipped with inner sleeve (1) with bearings (4) and the outer rim (2) it is distinguished by the fact that it contains link (3a, 3b), placed between the inner sleeve (1) and the outer rim (2). This connector is made of resilient material and at least part of its surface is provided with sheets (3c) arranged radially and diagonally with respect to its guide radius.

Description of Patent Application No.: P-420895:



Wyżej wymieniony opis oraz rysunek zgłoszenia patentowego są dostępne również w wyszukiwarce RegisterPlus:

<http://regserv.uprp.pl/register/application?lng=de&number=P.420895>

Informujemy, że dopuszcza się zastosowanie rozwiązania równoważnego – do rozwiązania opisanego w akapitach powyżej, z tym że w takim wypadku podpisanie umowy z wybranym Wykonawcą zostanie wstrzymane do czasu wyrażenia zgody przez PARP na zastosowanie rozwiązania równoważnego. W przypadku braku w/w zgody – a Wykonawca nie zdecyduje się w terminie 10 dni od momentu uzyskania informacji o braku w/w zgody PARP wykonać zamówienia w oparciu o rozwiązania patentowe wskazane w treści niniejszego Zapytania ofertowego na warunkach opisanych w złożonej przez niego ofercie, tj. cenie, terminie realizacji oraz okresie gwarancji, o ile na taką zmianę oferty PARP wyraziłoby zgodę - Zamawiający może podpisać umowę z kolejnym Wykonawcą, który uzyskał kolejną największą ilość punktów, a jego oferta jest zgodna z rozwiązaniem wskazanym przez Zamawiającego powyżej, o ile wyrazi na to zgodę PARP, w przeciwnym razie postępowanie zostanie unieważnione. Zakres rozwiązania równoważnego powinien odpowiadać

The above description and the patent application drawing are also available in RegisterPlus:

<http://regserv.uprp.pl/register/application?lng=de&number=P.420895>

Please be advised, that an equivalent solution is acceptable - to the solution described in the preceding paragraphs, except that in such a case the signing of the contract with the selected Contractor shall be suspended until PARP agrees to use an equivalent solution. In the absence of the aforementioned consent - and when the Contractor does not decide within 10 days from the moment of receiving the information about the absence of the above-mentioned consent of the PARP, to execute the contract based on the patent solutions indicated in the content of this Request for Tender under the terms described in the tender submitted thereby, i.e., at the price, date of completion and the guarantee period, if PARP would consent to such a change of the tender - the Awarding Entity shall be allowed sign the agreement with the next Contractor who has received the next highest number of points and its tender is in accordance with the solution indicated by the Awarding Entity above, if PARP consents thereto, otherwise the procedure shall be canceled. The scope of the equivalent solution should meet the requirements of the Awarding Entity related to the



wymaganiom Zamawiającego związanych z mechanizmem rolek z system antywibracyjnym jaki opisany został w Specyfikacji Technicznej poprzez uzyskanie co najmniej zbliżonych, ale nie gorszych, efektów (parametrów/ funkcjonalności) referencyjnego rozwiązania. W przypadku rozwiązania równoważnego oferent powinien uwzględnić w cenie oferty całkowite wynagrodzenie za przeniesienie – przez podmiot uprawniony – wszystkich praw własności intelektualnej (w tym praw własności przemysłowej) do rozwiązania równoważnego na rzecz Zamawiającego, a przeniesienie tych praw powinno nastąpić jednocześnie z podpisaniem umowy w formie aneksu do tejże umowy. Aneks powinien wyraźnie określać przedmiot przeniesionych praw oraz oświadczenie przez osoby uprawnione do tego, iż przeniesienie następuje w zakresie wszystkich praw własności intelektualnej do tegoż rozwiązania (a w przypadku utworów – dodatkowo wymienienie pól eksploatacji); oświadczenie, iż rozwiązanie to nie narusza jakichkolwiek praw ani roszczeń osób trzecich; oświadczenie oferenta, iż w przypadku skierowania jakichkolwiek uzasadnionych roszczeń wobec Zamawiającego z tytułu korzystania lub wprowadzania do obrotu przedmiotowego rozwiązania zwolni on Zamawiającego z ewentualnej odpowiedzialności z tego tytułu; oraz że przeniesienie praw nastąpiło w ramach ceny określonej w umowie. Aneks, o którym mowa powyżej nie będzie prowadzić do zmiany charakteru umowy, a jego zawarcie będzie warunkowało skuteczność zawarcia tejże umowy.

Wykonawca powinien zagwarantować sposób realizacji przedmiotu zapytania ofertowego (zamówienia) korzystny z punktu widzenia ochrony środowiska poprzez zapewnienie minimalizacji zużycia materiałów, surowców, energii niezbędnych do realizacji przedmiotu zapytania ofertowego. Powyższe zgodnie z zasadą zachowania trwałości lasów, zrównoważonego rozwoju i ochrony przyrody (FSC, PFSC). Ponadto Wykonawca powinien stosować przepisy Prawa Pracy obowiązujące w jego systemie prawnym, a także zapewniać pracownikom wszystkie wymagane przez ten system prawny świadczenia socjalne.

Zamawiający zastrzega sobie od momentu podpisania umowy z wybranym oferentem do momentu finalnego uruchomienia urządzenia dla

related to roll mechanism with anti-vibration system as described in the Technical Specification by obtaining at least similar but not worse results (parameters/functionality) of the reference solution. In the case of an equivalent solution, the tenderer should include in the price of the tender the total remuneration for the transfer - by the entitled party - of all intellectual property rights (including industrial property rights) to an equivalent solution for the benefit of the Awarding Entity, and the transfer of those rights should take place simultaneously with the signature of the agreement in the form of an amendment to that agreement. The Annex should clearly state the subject-matter of the transferred rights and a statement by the persons entitled to the transfer that all intellectual property rights to that solution are transferred (and, in the case of works, fields of exploitation must be additionally mentioned). statement that this solution does not infringe any rights or claims of third parties; statement by the tenderer that, in the event of any justified claims against the Awarding Entity for any use or marketing of the solution in question are asserted, it shall release the Awarding Entity from any liability thereunder; and that the transfer of rights occurred within the price specified in the agreement. The amendment referred to above shall not lead to a change in the nature of the agreement, and its conclusion shall determine the effectiveness of the conclusion of the agreement.

The Contractor should ensure the method of implementation of the subject-matter of the request for tender (contract) advantageous in terms of environmental protection by minimizing the consumption of materials, raw materials and energy necessary for the implementation of the subject-matter of the request for tender. The above is in line with the principle of sustainability of forests, sustainable development and nature conservation (FSC, PFSC). In addition, the Contractor should apply the Labor Code in force in its legal system and provide all employees with social benefits required by the legal system.

The Awarding Entity reserves the right to a full and unrestricted access of the persons designated thereby (so called "Implementation Team") to all stages of

<p>klienta końcowego Parku Rozrywki Energylandia do pełnego i niczym nieograniczonego dostępu osób przez niego wskazanych (tzw. „Zespół Wdrożeniowy”) do wszystkich etapów prac nad roller coasterem – w tym również tych prowadzonych w siedzibie Wykonawcy oraz zakładach podwykonawczych (wykonawca zobowiązany będzie zapewnić taki dostęp po uprzednim zgłoszeniu takiego żądania na 7 dni przed planowanym terminem wizyty Zespołu Wdrożeniowego)</p>	<p>works on the roller coaster - including those executed at the Contractor's and subcontractors premises (the contractor shall be obliged to provide such access after prior notification of such request 7 days before the planned date of the visit of the Implementation Team), from the moment of signing the agreement with a successful tenderer, until the final commissioning of the ride for by the final customer Park Rozrywki Energylandia.</p>
<p><b>VII. <u>KODY CPV ZAMÓWIENIA</u></b></p> <p>34940000-8 - URZĄDZENIA KOLEJOWE.</p>	<p><b>VII. <u>CONTRACT CPV CODES</u></b></p> <p>34940000-8 - RAILWAY EQUIPMENT.</p>
<p><b>VIII. <u>SKŁADANIE OFERT CZĘŚCIOWYCH</u></b></p> <p>Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.</p>	<p><b>VIII. <u>SUBMITTING TENDERS FOR LOT.</u></b></p> <p>The Awarding Entity does not accept tenders for lot.</p>
<p><b>IX. <u>OPIS SPOSOBU PRZEDSTAWIANIA OFERT WARIANTOWY</u></b></p> <p>Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych.</p>	<p><b>IX. <u>DESCRIPTION OF VARIANTS PRESENTATION METHOD</u></b></p> <p>The Awarding Entity shall not accept variants.</p>
<p><b>X. <u>TERMIN WYKONANIA PRZEDMIOTU ZAPYTANIA OFERTOWEGO</u></b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Rozpoczęcie: w terminie 30 dni od daty podpisania Umowy. Termin podpisania Umowy – nie później jak <b>90</b> dni od daty wyłonienia dostawcy.</li><li>2. Nieprzekraczalny czas realizacji przedmiotu zapytania ofertowego tj. dostawy i uruchomienia dla Klientów Parku Rozrywki Energylandia: najpóźniej <b>6 kwietnia 2020 roku</b>.</li></ol>	<p><b>X. <u>DEADLINE FOR COMPLETION OF THE SUBJECT-MATTER OF THE REQUEST FOR TENDER</u></b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Commencement: within 30 days of signing the Agreement. Deadline for signature of the Agreement - not later than <b>90</b> days from the date of selection of the supplier.</li><li>2. The deadline for completion of the subject-matter of the request for tender, i.e., delivery and commissioning for Customers of Energylandia Theme Park shall be: <b>6 April 2020</b>, at the latest.</li></ol>
<p><b>XI. <u>OPIS WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ OPIS SPOSOBU DOKONYWANIA OCENY SPEŁNIANIA TYCH WARUNKÓW</u></b></p> <p>Do udziału w niniejszym postępowaniu dopuszczone będą podmioty spełniające poniższe kryteria, oceniane na podstawie oświadczeń będących załącznikiem do</p>	<p><b>XI. <u>DESCRIPTION OF THE TERMS AND CONDITIONS OF PARTICIPATION IN THE PROCEDURE, AND DESCRIPTION OF THE METHOD OF EVALUATION OF MEETING THESE TERMS AND CONDITIONS</u></b></p> <p>Entities that meet the criteria below, assessed on the basis of the statements attached to the request for tender form shall be allowed to</p>

formularza zapytania ofertowego. Niespełnienie jakiegokolwiek z niżej wymienionych kryteriów, skutkować będzie odrzuceniem oferty:

1. Posiadają niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponują potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia lub przedstawią pisemnie zobowiązanie innych podmiotów do udostępnienia potencjału technicznego i osób zdolnych do wykonania zamówienia - warunek ten zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca:
  - a) zapewni, iż posiada odpowiednią wiedzę i doświadczenie w zakresie (tematycznym) związanym z przedmiotem zapytania ofertowego, a ponadto wykaże, że zrealizował w ostatnich dwóch latach przed upływem terminu do składania ofert co najmniej dwa zamówienia powyżej 3.000.000,00 EURO każde na dostawę urządzenia typu Roller Coaster,
  - b) zapewni, iż dysponuje lub będzie dysponować osobami zdolnymi do wykonania przedmiotu zamówienia,
  - c) zapewni, iż dysponuje lub dysponować będzie potencjałem technicznym pozwalającym na realizację przedmiotu zapytania ofertowego,
  - d) zapewni, iż jego sytuacja ekonomiczna i finansowa pozwoli na wykonanie zamówienia.

Spełnienie warunku weryfikowane będzie na podstawie podpisanego Oświadczenia stanowiącego element Formularza ofert – Załącznika nr 2 i 2a do Zapytania Ofertowego. Ocena spełniania w/w warunku dokonana zostanie zgodnie z formułą spełnia - nie spełnia.

2. Z udziału w postępowaniu wykluczone są podmioty powiązane osobowo i kapitałowo z Zamawiającym. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w mieniu zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu zamawiającego

participate in the present procedure. Failure to meet any of the following criteria shall result in rejection of the tender:

1. Have the necessary knowledge, experience and technical potential and personnel capable of performing the contract or provide a written commitment of other entities to make available technical potential and personnel capable of performing the contract - the condition shall be satisfied if the Contractor:
  - a) ensures that it has the relevant knowledge and experience related to the subject-matter of the request for tender and show that it has completed during the last two years before the deadline for submission of tenders, at least two contracts of more than EUR 3,000,000.00 each for the delivery of a Roller Coaster,
  - b) ensures that it has or shall have the persons capable of performing the subject-matter of the contract,
  - c) ensures that it has or shall have the technical potential to perform the subject-matter of the request for tender,
  - d) ensures that its economic and financial situation shall allow it to perform the contract.

The fulfillment of the conditions shall be verified on the basis of the signed Statement forming part of the Tender Form - Annexes 2 and 2a to the Request for Tender. The evaluation of meeting the above condition shall be in accordance with the meets - does not meet formula.

2. Entities that are personally and financially related to the Awarding Entity are excluded from the participation in the procedure. The financial or personal relations shall mean the interactions between the Awarding Entity or the persons authorized to enter into commitments on behalf of the Awarding Entity or persons performing on behalf of the Awarding Entity the activities

czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzaniem procedury wyboru wykonawcy, a wykonawcą, polegające w szczególności na:

- a. Uczestniczeniu w spółce, jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
- b. posiadaniu co najmniej 10 % udziałów lub akcji, o ile niższy próg nie wynika z przepisów prawa lub nie został określony przez Instytucję Zarządzającą w wytycznych programowych;
- c. pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
- d. pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

Zamawiający wymaga złożenia przez Oferenta oświadczenia o braku występowania ww. powiązań stanowiącego załącznik nr 3 do Zapytania Ofertowego. Ocena spełniania w/w warunku dokonana zostanie zgodnie z formułą spełnia - nie spełnia.

3. Zamawiający gwarantuje sobie prawo żądania dostarczenia dokumentów potwierdzających spełnienie ww. warunków od każdego z Oferentów, którzy złożą ważną ofertę. Uprawnienie to jest niezależne od obowiązku oferenta przewidzianego w pkt. XII poniżej.

**XII. WYKAZ OŚWIADCZEŃ I DOKUMENTÓW, JAKIE MAJĄ DOSTARCZYĆ OFERENCI W CELU POTWIERDZENIA SPEŁNIANIA WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU**

Oferent zobowiązany jest przedłożyć wraz z ofertą:

- a) Oświadczenia Oferenta o spełnianiu

related to the preparation and implementation of the contractor selection procedure, and the contractor, in particular involving:

- a. Participation in a company, as a partner or in a partnership,
- b. owning at least 10% of shares, if the lower threshold is not legally defined or was not defined by the Managing Authority in the programme guidelines;
- c. role as member of a supervisory or management body, proxy, agent,
- d. being relatives by marriage, blood or affinity in direct line or relatives by blood or affinity in indirect line up to the second degree, or relatives by adoption or guardianship or tutelage

The Awarding Entity requires the Tenderer to make a statement of the absence of the aforementioned links, forming annex No. 3 to the Request for Tender The evaluation of meeting the above condition shall be in accordance with the meets - does not meet formula.

3. The Awarding Entity reserves the right to demand the delivery of documents confirming fulfillment of the aforementioned conditions from each the Tenderer who submits a valid tender. This entitlement is independent of the tenderer's obligation under Section XII below.

**XII. LIST OF STATEMENTS OR DOCUMENTS TO BE PROVIDED BY THE TENDERERS FOR THE CONFIRMATION OF FULFILLING THE CONDITIONS OF PARTICIPATION IN THE PROCEDURE:**

The tenderer shall be obliged to submit the





warunków udziału w postępowaniu, wg wzoru stanowiącego Załączniki nr **2a, 2b oraz 3** do Zapytania ofertowego.

- b) Aktualne odpisy z dokumentów rejestrowych Oferenta.

### **XIII. WYMAGANIA DOTYCZĄCE WADIUM**

Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium w przedmiotowym postępowaniu.

### **XIV. OPIS SPOSOBU UDZIELANIA WYJAŚNIEŃ TREŚCI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAPYTANIA**

1. Oferent może zwrócić się do Zamawiającego z prośbą o wyjaśnienie treści Zapytania Ofertowego (oraz Załączników) w terminie do dnia **6 listopada 2017** roku do godziny 17:00. Zamawiający odpowie bez zbędnej zwłoki na zadane pytanie w dniach poniedziałek – piątek. Pytania dotyczące Zapytania ofertowego (w tym załączników do Zapytania ofertowego), wraz z wyjaśnieniami Zamawiającego zostaną opublikowane na stronie internetowej Zamówienia 1420, jak i również zostaną opublikowane na stronie WWW Zamawiającego w miejscu, w którym potencjalni oferenci będą mogli zapoznać się z Zapytaniem Ofertowym. Oferenci zobowiązani są do stałego monitoringu ogłoszenia Zapytania Ofertowego Zamawiającego na stronie WWW Zamawiającego oraz na stronie internetowej Zamówienia 1420 w celu zapoznania się z ewentualnymi pytaniami i odpowiedziami Zamawiającego mającymi wpływ na treść przygotowywanych ofert.
2. Zapytanie należy kierować na adres osób uprawnionych do kontaktu wskazanych w punkcie XVI Zapytania ofertowego.

### **XV. OPIS SPOSOBU OBLICZANIA CENY (WYNAGRODZENIA)**

1. Cena (wynagrodzenie) oferty powinna obejmować całkowity koszt wykonania zamówienia w tym również koszty

following with the tender:

- a) The Tenderer's statement of its compliance with the conditions for participation in the procedure, according to the model attached as Annexes no. **2a, 2b and 3** to the Request for Tender;
- b) Valid copies of the Tenderer's registration documents.

### **XIII. REQUIREMENTS REGARDING THE TENDER GUARANTEE**

The Awarding Entity does not require to provide a tender guarantee under this procedure.

### **XIV. DESCRIPTION OF THE MANNER OF PROVIDING CLARIFICATION OF CONTENTS OF MATERIAL TERMS OF THE REQUEST**

1. The Tenderer may request the Awarding Entity to clarify the content of the Request for Tender (and Annexes thereto) until **6 November 2017**, until 5 pm. The Awarding Entity shall respond without undue delay to the question asked from Monday to Friday. Questions about the Request for Tender (including the Annexes to the Request for Tender) together with the Awarding Entity's explanations shall be published on the 1420 Contract website, and will also be posted on the Awarding Entity's website in the place where prospective tenderers will be able to read the Request for Tender. Tenderers are obliged for constant monitoring of the announcement of the Request for Tender on the website of the Awarding Entity and on the 1420 Contract website, in order to read any questions and answers of the Awarding Entity that influence the content of the prepared tenders.
2. The question should be sent to the contacts indicated in point XVI of the Request for Tender.

towarzyszące wykonaniu prac. Cena ma charakter ryczałtowy. W przypadku oferty na rozwiązanie tożsame do referencyjnego rozwiązania, cena powinna uwzględniać wszystkie koszty przeniesienia całości praw własności intelektualnej do tego rozwiązania na rzecz Zamawiającego.

2. Cena oferty powinna być wyrażona w złotych polskich (PLN) lub EURO.
3. W przypadku podania kwot w walucie obcej (EURO) Zamawiający dokona ich przeliczenia na złote polskie (PLN) według średniego kursu Narodowego Banku Polskiego (opublikowanego na stronie internetowej [www.nbp.pl](http://www.nbp.pl)) na dzień przypadający na termin składania ofert – dla celów dokonania wyboru najkorzystniejszej oferty w niniejszym postępowaniu (podlegająca ocenie cena będzie wyrażona w złotych polskich).

#### **XVI. OSOBY UPRAWNIONE DO KONTAKTU Z OFERENTAMI**

Osobami uprawnionymi do kontaktu z Oferentami są:

Nazwisko i imię	Stanowisko	tel./e-mail
Rafał Smajek	<b>Kierownik Projektu.</b>	e-mail: <a href="mailto:rafal@energy2000.pl">rafal@energy2000.pl</a>

#### **XVII. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY**

1. Oferent może złożyć tylko jedną ofertę.
2. Ofertę należy złożyć z zachowaniem formy pisemnej.
3. Do oferty dołącza się wszystkie oświadczenia oraz inne żądane dokumenty potwierdzające spełnienie warunków udziału w postępowaniu wymaganych postanowieniami niniejszego Zapytania Ofertowego.
4. Oferta musi być podpisana przez Oferenta (upoważnionego przedstawiciela/przedstawicieli Oferenta) zgodnie ze sposobem jego reprezentacji, a

#### **XV. DESCRIPTION OF THE METHOD FOR CALCULATING THE PRICE (REMUNERATION)**

1. The tender price (remuneration) should include the total cost of the contract, also including the costs associated with the execution of the works. The price is a flat rate. In the case of a tender for a solution identical to the reference solution, the price should include all costs of transferring the entire intellectual property rights to that solution to the Awarding Entity.
2. The tender price should be provided in Polish zloty (PLN) or EURO.
3. In the case of quotations in foreign currency (EURO), the Awarding Entity shall convert them into Polish zlotys (PLN) at the average exchange rate of the National Bank of Poland (published on [www.nbp.pl](http://www.nbp.pl)) for the day of submission of tenders - for the purpose of choosing the best tender in the present procedure (the assessed price shall be expressed in Polish zloty).

#### **XVI. PERSONS AUTHORIZED TO CONTACT TENDERERS**

The persons entitled to contact the Tenderers are:

Full name	Title	Tel./Email
Rafał Smajek	<b>Project Manager.</b>	Email: <a href="mailto:rafal@energy2000.pl">rafal@energy2000.pl</a>

#### **XVII. DESCRIPTION OF THE TENDER PREPARATION PROCEDURE**

1. The Tenderer may submit only one tender.
2. The tender must be submitted in writing.
3. The tender shall be accompanied by all statements and other required documents confirming the fulfillment of the conditions of participation required by the provisions of this Request for Tender.

wszystkie jej strony parafowane. Jeżeli uprawnienie do reprezentacji osoby podpisującej ofertę nie wynika z załączonego dokumentu rejestrowego, do oferty należy dołączyć także pełnomocnictwo w oryginale lub w postaci kopii poświadczonej notarialnie.

5. Wszelkie poprawki w treści oferty muszą być parafowane przez osobę podpisującą Ofertę.
6. Ofertę należy sporządzić w języku polskim lub angielskim.
7. Dokumenty składające się na ofertę mogą być złożone w oryginale lub kserokopii potwierdzonej za zgodność z oryginałem przez Oferenta.
8. Każdy dokument składający się na ofertę musi być czytelny.
9. Oferta powinna zawierać wszystkie wymagane kryteria w tym m.in. cenę, okres gwarancji oraz termin realizacji przedmiotu Zapytania Ofertowego. Ponadto oferta powinna zawierać: datę sporządzenia, pełną nazwę oferenta, adres lub siedzibę oferenta, numer telefonu, termin ważności oferty, dane osoby upoważnionej do kontaktu (imię, nazwisko, numer telefonu, adres e-mail).
10. W przypadku gdy informacje zawarte w ofercie stanowią tajemnicę, co do których Oferent zastrzega, że nie mogą być udostępniane innym uczestnikom postępowania, muszą być oznaczone klauzulą „Informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa”.
11. Koszty złożenia oferty ponosi składający ofertę.

#### **XVIII. MIEJSCE, TERMIN I INNE WARUNKI SKŁADANIA OFERT**

1. Oferty można składać do dnia **6 grudnia 2017 r. do godziny 12:00** (termin składania ofert).
2. Ofertę należy złożyć w formie pisemnej za pośrednictwem poczty, kuriera lub osobiście (również przez posłańca) w zamkniętej kopercie z tytułem: „Wdrożenie innowacyjnego mechanizmu rolek z systemem antywibracyjnym– na przykładzie urządzenia Roller Coaster” na adres

4. The tender must be signed by the Tenderer (authorized representative/representatives of the Tenderer) according to the method of its representation, and all of its pages must be initialed. If the power of representation of the person signing the tender does not follow from the attached registration document, the tender must also be accompanied by a power of attorney as original or a copy certified by a notary.

5. Any amendments to the tender must be initialed by the person signing the Tender.
6. The tender must be made in English or Polish.
7. The documents included the tender may be submitted in original or photocopies certified as true copies by the Tenderer.
8. Each document included in the tender must be legible.
9. The tender should include all the required criteria including price, guarantee period and the date of execution of the Request for Tender. In addition, the tender should include: date of its preparation, full name of the tenderer, the tenderer's address or registered office, telephone number, term of validity of the tender, details of contact person (name, surname, phone number, email address).
10. Where an information contained in the tender is secret, and the Tenderer reserves that it may not be made available to other participants in the procedure, it must be designated as information constituting a trade secret.
11. The costs of the tender submission shall be borne by the tenderer.

#### **XVIII. PLACE, DATE AND OTHER CONDITIONS FOR SUBMISSION OF TENDERS**

1. The tenders may be submitted until **6 December 2017, 12pm** (deadline for submission of tenders).
2. The tender must be submitted in writing via mail, courier or in person (also by messenger) in a sealed envelope entitled “Implementation of the Innovative roll mechanism with anti-vibration system - based on the Roller Coaster Example” to the



zamawiającego: ENERGY 2000 spółka z ograniczoną odpowiedzialnością ENERGYLANDIA sp. k., al. 3 Maja 2, 32-640 Zator (Polska) – biuro Energylandia – z dopiskiem na kopercie „**nie otwierać przed godz. 12:01 w dniu 6 grudnia 2017 roku**” (miejsce składania ofert).

3. Wiążąca jest data i godzina wpływu (doręczenia) oferty do Zamawiającego na adres wskazany w pkt. 2 powyżej. Biuro Energylandia jest czynne codziennie w godzinach 9:00-17:00.
4. Oferta złożona po terminie zostanie zwrócona bez otwierania.
5. Na kopercie winien znajdować się adres Oferenta.
6. Oferent może wprowadzić zmiany, poprawki, modyfikacje i uzupełnienia do złożonej oferty pod warunkiem, że Zamawiający otrzyma pisemne zawiadomienie o wprowadzeniu zmian (zawierające zmiany, poprawki, modyfikacje lub uzupełnienia do złożonej oferty) przed terminem składania ofert. Powiadomienie o wprowadzeniu zmian musi być złożone według takich samych zasad, jak składana oferta tj. w kopercie odpowiednio oznakowanej napisem „Zmiana”. Koperty oznaczone „Zmiana” zostaną otwarte przy otwieraniu oferty Oferenta, który wprowadził zmiany i po stwierdzeniu poprawności procedury dokonywania zmian, zostaną dołączone do oferty.
7. Oferent ma prawo przed upływem terminu składania ofert wycofać się z postępowania poprzez złożenie pisemnego powiadomienia, według tych samych zasad jak wprowadzanie zmian i poprawek z napisem na kopercie „Wycofanie”. Koperty oznaczone w ten sposób będą otwierane w pierwszej kolejności i po potwierdzeniu poprawności złożenia koperty ofert wycofanych nie będą otwierane.

**XIX. Termin otwarcia ofert. Rozpatrzenie ofert.**

address of the Awarding Entity: ENERGY 2000 spółka z ograniczoną odpowiedzialnością ENERGYLANDIA sp. k., al. 3 Maja 2, 32-640 Zator (Poland) – Energylandia Office – with the following note on the envelope “**do not open before 12.01 pm, on 6 December 2017**” (place of submitting tenders).

3. The binding date and time of receipt (delivery) of the tender to the Awarding Entity at the address indicated in Section 2 above. The Energylandia Office is open daily from 9am to 5pm.
4. The tender submitted after the deadline shall be returned without opening it.
5. The envelope should include the address of the Tenderer.
6. The Tenderer may make changes, corrections, modifications and additions to the submitted tender, provided that the Awarding Entity receives a written notice of the introduction of changes (including changes, corrections, modifications, or additions to the submitted tender) before the deadline for submission of tenders. The notification of the amendment must be submitted according to the same rules as for the submitted tender, i.e. in an envelope appropriately marked with the note “Amendment”. The envelopes marked with the note “Amendment” shall be opened when opening the tender of the Tenderer, who introduced the amendment and after confirming the correctness of the procedure to amend the contents, the envelopes will be attached to the tender.
7. The Tenderer shall have the right to withdraw from the procedure by submitting a written notification prior to the tenders submission deadline, according to the same principles as for the introduction of changes and amendments by including on the envelope the note “Withdrawal”. The envelopes marked in this manner shall be opened in the first place, and after confirming the correctness of their submission the envelopes including the withdrawn tenders shall not be opened.

**XIX. Date of opening the tenders. Consideration of the tenders.**

1. Termin otwarcia i rozpatrzenia ofert: do 7 dni od dnia upływu terminu składania ofert.
2. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od Oferentów wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert (tj. do dnia wyboru najkorzystniejszej oferty).
3. Wyniki zostaną opublikowane do 3 dni po zakończeniu rozpatrzenia ofert na stronie internetowej: [www.energylandia.pl](http://www.energylandia.pl), na stronie internetowej Zamówienia 1420, a także zostaną przesłane do oferentów, którzy złożyli oferty w postępowaniu.
4. Zamawiający może najpierw dokonać oceny ofert, a następnie zbadać, czy oferent, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza, nie podlega wykluczeniu oraz czy spełnia warunki udziału w postępowaniu.

#### **XX. TERMIN ZWIĄZANIA OFERTA**

1. Termin związana ofertą wynosi **150 dni**. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.
2. Zamawiający może zwrócić się do Wykonawców o wyrażenie zgody na przedłużenie terminu związania ofertą.
3. W przypadku zmiany terminu składania ofert, bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem pierwotnego terminu składania ofert, chyba że Oferent wyrazi zgodę na to, iż termin ten rozpoczyna bieg od upływu zmienionego (nowego) terminu składania ofert.

#### **XXI. OPIS KRYTERIÓW OCENY OFERT**

1. Przy wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający będzie kierować się następującymi kryteriami i ich znaczeniem oraz w następujący sposób będzie oceniać oferty w poszczególnych kryteriach:

Lp.	Kryterium	Maksymalna liczba punktów
1	Cena	<b>300</b>

1. Date of opening and examination of tenders: up to 7 days from the date of expiry of the deadline for submission of tenders.
2. In the course of examination and assessment of the tenders the Awarding Entity may request the Tenderers to provide clarifications regarding the contents of the submitted tenders. (i.e., until the day of selection of the best tender).
3. The results shall be published up to 3 days after the examination of the tenders on the following website: [www.energylandia.pl](http://www.energylandia.pl), on 1420 Contract website, and will also be sent to the tenderers who submitted tenders in the procedure.
4. The Awarding Entity may first assess the tenders and then examine whether the tenderer whose tender has been assessed as the best is not subject to exclusion and meets the requirements for participation in the procedure.

#### **XX. VALIDITY PERIOD OF THE TENDER**

1. The term during which the contractor must maintain its tender is **150 days**. The period of the tender shall start to run with the expiry of the deadline to submit the tenders.
2. The Awarding Entity may request the Contractors to agree to extend the term of being bind by the tender.
3. In the event of a change in the deadline for the submission of tenders, the tendering period shall begin to run with the expiry of the original period for the submission of tenders, unless the Tenderer agrees that the deadline shall begin to run after the expiry of the new (deadline) for submission of tenders.

#### **XXI. DESCRIPTION OF CRITERIA OF EVALUATION OF THE TENDERS**

1. When selecting the best tender the Awarding Entity shall follow the criteria and their importance and shall assess the tender within the following criteria:

Item	Criterion	Maximum number of points
1	Price	<b>300</b>

2	Termin realizacji	100	2	Date of completion	100
3	Gwarancja – minimalny wymagany czas gwarancji 12 miesięcy.	100	3	Guarantee - Minimum guarantee period of 12 months.	100
<b>Razem</b>		<b>500</b>	<b>Total</b>		<b>500</b>
<p><b>Kryterium nr 1</b> Cena - wartość punktowa wagi w %: 60. Maksymalna ilość punktów 300. Liczenie według wzoru:</p> <p>X Najniższa cena zaproponowana przez oferentów podlegających ocenie. Y Cena ocenianej oferty.</p> <p><math>(X:Y) \times 300</math></p> <p><b>Kryterium nr 2</b> Termin realizacji – wartość punktowa wagi w %: 20. Maksymalna ilość punktów 100. Liczenie według wzoru:</p> <p>X Najkrótszy termin realizacji zaproponowany przez oferentów podlegających ocenie. Y Oferta oceniana.</p> <p><math>(X:Y) \times 100</math></p> <p><b>Kryterium nr 3 – Minimalny wymagany czas gwarancji – 12 miesięcy.</b> Gwarancja - wartość punktowa wagi w %: 20. Maksymalna ilość punktów 100. Liczenie według wzoru:</p> <p>Y – Oferta Oceniana X – Najdłuższy okres gwarancji zaproponowany przez oferentów podlegających ocenie.</p> <p><math>(Y:X) \times 100</math></p> <p>2. Zakres tego co wchodzi Punkty przyznane w poszczególnych kryteriach danej ofercie zostaną do siebie dodane. 3. Punktacja będzie zaokrąglana w górę, do dwóch miejsc po przecinku.</p>			<p><b>Criterion No. 1:</b> Price - point value of importance in %: 60. Maximum number of points 300. Counting by the following formula:</p> <p>X The lowest price proposed by tenderers subject to the assessment. Y Price of the assessed tender.</p> <p><math>(X:Y) \times 300</math></p> <p><b>Criterion No. 2:</b> Completion date - point value of importance in %: 20. Maximum number of points 100. Counting by the following formula:</p> <p>X The closest completion date proposed by tenderers subject to the assessment. Y The tender being assessed.</p> <p><math>(X:Y) \times 100</math></p> <p><b>Criterion No. 3 – Minimum guarantee time required - 12 months.</b> Guarantee - point value of importance in %: 20. Maximum number of points 100. Counting by the following formula:</p> <p>Y - The tender being assessed. X – The longest guarantee period proposed by tenderers subject to the assessment.</p> <p><math>(Y:X) \times 100</math></p> <p>2. Scope of what is included. Points awarded within each criterion of the given tender shall be added. 3. The score shall be rounded up to two decimal places.</p>		

<p>4. Zamawiający udzieli zamówienia Oferentowi, którego oferta zdobędzie najwięcej punktów.</p> <p><b><u>XXII. INFORMACJA O PRZEWIDYWANYCH ZAMÓWIENIACH UZUPEŁNIAJĄCYCH</u></b></p> <p>Zamawiający nie przewiduje zamówień uzupełniających.</p> <p><b><u>XXIII. ISTOTNE POSTANOWIENIA UMOWY.</u></b></p> <p>1. Istotne postanowienia Umowy określa wzór umowy stanowiący <b>Załącznik nr 4</b> do Zapytania ofertowego. Złożenie oferty przez Oferenta jest równoznaczne z akceptacją wzoru umowy, Wykonawca nie jest zobowiązany do dołączania do oferty wzoru umowy.</p> <p>2. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany Umowy w uzasadnionych przypadkach, nieznanych w momencie upublicznienia niniejszego zapytania ofertowego jaki i w terminie składania ofert w niniejszym postępowaniu, tj.</p> <p>a) obiektywnych przyczyn niezależnych do Zamawiającego lub Oferenta,</p> <p>b) okoliczności siły wyższej,</p> <p>c) zmian regulacji prawnych obowiązujących w dniu podpisania umowy,</p> <p>d) otrzymania decyzji jednostki finansującej projekt, zawierającej zmiany zakresu zadań, terminów realizacji czy też ustalającej dodatkowe postanowienia, do których Zamawiający zostanie zobowiązany,</p> <p>a zmiany te nie będą prowadzić do zmiany charakteru Umowy, w drodze aneksu. Zamawiający informuje, że warunkiem dokonania istotnej zmiany Umowy jest uprzednie wyrażenie zgody na taką zmianę przez Polską Agencję Rozwoju Przedsiębiorczości (jednostka finansująca projekt).</p> <p>3. Zamawiający przewiduje możliwość udzielania zaliczek.</p>	<p>4. The Awarding Entity shall award contract to the Tender whose tender shall score the most points.</p> <p><b><u>XXII. INFORMATION ON THE ANTICIPATED SUPPLEMENTARY CONTRACTS</u></b></p> <p>The Awarding Entity does not provide for the award of supplementary contracts.</p> <p><b><u>XXIII. MATERIAL PROVISIONS OF THE AGREEMENT.</u></b></p> <p>1. The material provisions of the Agreement are determined in the draft agreement provided as <b>Attachment No. 4</b> to the <b>Request for Tender</b>. Submission of a tender by the Tenderer constitutes its acceptance of the draft agreement. The Contractor shall not be required to attach the draft agreement to the tender.</p> <p>2. The Awarding Entity envisages the possibility of amending the Agreement in justified cases unknown at the time of publication of this Request for Tender and at the time of submission of tenders in this procedure,</p> <p>a) objective reasons independent of the Awarding Entity or the Tenderer,</p> <p>b) events of Force Majeure,</p> <p>c) changes in the regulations in force at the date of signing the agreement,</p> <p>d) receipt of the decision of the project financing entity, containing changes in the scope of tasks, deadlines for completion or setting additional provisions to which the Awarding Entity shall be obliged,</p> <p>and those changes shall not require any written amendment to the Agreement. The Awarding Entity hereby informs that a condition precedent to a material change of the Agreement is the prior consent for such change by the Polish Agency for Enterprise Development (project financing entity;)</p> <p>3. The Awarding Entity provides the possibility of making advance payments.</p>
---	--

**XXIV. TERMIN I MIEJSCE PODPISANIA UMOWY WARUNKOWEJ**

1. Zamawiający wskaże termin i miejsce podpisania Umowy Wykonawcy, którego oferta została uznana za najkorzystniejszą.
2. W przypadku złożenia przez oferenta najkorzystniejszej oferty, oferty z zastosowaniem rozwiązania równoważnego do referencyjnego rozwiązania – podpisanie Umowy jest uwarunkowane uprzednią zgodą PARP na zastosowanie przez Zamawiającego równoważnego rozwiązania w Projekcie realizowanym przez Zamawiającego, a skuteczność Umowy od zawarcia aneksu dotyczącego przeniesienia całości praw własności intelektualnej do tegoż rozwiązania na rzecz Zamawiającego.
3. Przy czym nie stawienie się przez Wykonawcę – bez ważnego powodu - w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego, stanowi podstawę dla odrzucenia oferty Wykonawcy przez Zamawiającego i wykluczenia go z postępowania.

**XXV. POZOSTAŁE POSTANOWIENIA**

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do:
  - 1) zmiany warunków udzielania zamówienia - w takim przypadku Zamawiający zamieści informacje o zmianach na stronie internetowej WWW ([www.energylandia.pl](http://www.energylandia.pl)) oraz na stronie internetowej Zamówienia 1420, a w przypadkach, w których zmiany mogłyby mieć wpływ na treść składanych w postępowaniu ofert Zamawiający przedłuży termin składania ofert;
  - 2) unieważnienia postępowania bez podania przyczyny;
  - 3) pozostawienia bez rozpatrzenia oferty niezgodnej z wymogami niniejszego zapytania ofertowego;
2. W przypadku zaistnienia okoliczności wskazanych w ust. 1 powyżej, Oferentom nie przysługuje żadne roszczenie w stosunku do Zamawiającego.

**XXIV. DATE AND PLACE OF SIGNING THE CONDITIONAL AGREEMENT.**

1. The Awarding Entity shall indicate the date and place of signing the agreement with the Contractor whose tender was considered the best.
2. If the tenderer submits the best tender, the tenders including the use of a solution equivalent to the reference solution - the signing of the Agreement is conditional upon PARP's prior consent to the Awarding Entity application of an equivalent solution in the Project executed by the Awarding Entity, and the effectiveness of the Agreement from the conclusion of the amendment concerning the transfer of all intellectual property rights to that solution to the Awarding Entity.
3. The failure of the Contractor to appear on the date prescribed by the Awarding Entity - without a valid reason - provides the basis for rejection of the tender of the Contractor by the Awarding Entity and its exclusion from the procedure.

**XXV. OTHER PROVISIONS**

1. The Customer reserves the right to:
  - 1) change in the terms and conditions of the award of the contract (in which case the Awarding Entity shall post changes on the website ([www.energylandia.pl](http://www.energylandia.pl)) and on 1420 Contract website and in cases where the changes could affect the content of the tenders, the Awarding Entity shall postpone the deadline for submission of tenders);
  - 2) cancellation of the procedure without giving a reason;
  - 3) leave without considering a tender that does not comply with the requirements of this Request for Tender;
2. In the case of occurrence of the event referred to in paragraph 1 above, Tenderers shall not be entitled to any claim against the Awarding Entity.



**Zapraszamy do składania ofert**

---

**Marek Goczał – Prezes zarządu  
komplementariusza spółki  
ENERGY 2000 spółka z ograniczoną  
odpowiedzialnością ENERGYLANDIA sp. k.,**

**Wykaz załączników:**

- 1) Formularz oferty – **Załącznik nr 1**
- 2) Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu – **Załącznik nr 2**
- 3) Wykaz dostaw – **Załącznik nr 2a**
- 4) Oświadczenie o braku powiązań osobowych i kapitałowych – **Załącznik nr 3**
- 5) Wzór Umowy – **Załącznik nr 4**
- 6) Specyfikacja Techniczna – **Załącznik nr 5**

**We invite you to submit your tenders**

---

**Marek Goczał – President of the Management  
Board of the Company’s General Partner  
ENERGY 2000 spółka z ograniczoną  
odpowiedzialnością ENERGYLANDIA sp. k.,**

**List of annexes:**

- 1) Tender Form - **Annex No. 1**
- 2) Statement of compliance with the conditions for participation in the procedure - **Annex No. 2**
- 3) List of deliveries - **Annex No. 2a**
- 4) Statement of lack of personal and financial relations - **Annex No. 3**
- 5) Draft agreement - **Annex No. 4**
- 6) Technical Specification - **Annex No. 5**